

# ГОМАН

Цэна с перэсылкай і дастаўкай да хаты:

на 1 год—4 м. 80 фэн., на 1/2 году—2 м. 40 ф., на 3 месяцы—1 м. 20 ф., на 1 мес.—40 фэн.

Беларуская Віленская часопісь

выходзіць два разы у тыдзень: у аўторкі і пятніцы.

Адрэс рэдакцыі: Вільня, Завальная 7.

Адрэс адміністрацыі і экспэдыцыі:  
М. Стэфанская 23.

Цэна абвестак:

на 4-ай старане за радок дробнымі літэрамі—25 фэн.; дробныя абвесткі—на 5 фэн за слова. Абвесткі аб сьмерці—60 фэн. за лінейку дробн. друкам.

№ 13 (105). Год II.

Вільня, 13 лютаго 1917 г.

Цэна 5 фэн. (3 кап.).

## Тривоженные вестки з Расей. Амерыканскай вайны пэуне ня будзе.

12 лютаго.

Заходні тэатр:

На фронці Рупрэхта (Баварскага) на лініі ад Сэрр да Анкр адбіты шэсьць штурмоў. На палудзённым усходзі ад Сэрр паводлуг пляну і без прашкод пакінута лінія акопоў.

Усходні тэатр:

На фронці Леопольда (Баварскага) ўзяты пры Кіселіне ў палон 2 афіцэры і 40 салдатаў, здабыт 1 кулямёт.

На фронтах эрц-герцага Іозэфа і Макензэна — патрульныя стычкі.

Рэзультаты блокады Англіі.

БЭРЛІН. (В.Т.Б.). Як даносіць з 9 лютаго, за гэты дзень затоплены 7 параходаў і 3 парусныя караблі. Пасля гэтаго затопленыя яшчэ 10 параходаў і 13 парусных караблёў, ды 8 рыбалоўных параходаў агульнай ёмкасцю на 32.000 тонн.

РОТТЭРДАМ. „Morning Post“ піша аб падводнай вайне:

Нямеччына спадзяецца сваёй вайной марскіх разбойнікоў яна прымусіць сувязнікоў стануць на калені. Калі Нямеччыне удалася блокада Англіі, задушшы голас неутралных, дык яна выйграе вайну.

Грозьба голаду у Францыі.

ПАРЫЖ. Францускае правіцельства лічыцца з магчымасцю, што с прычыны блокады да новаго ураджаю не хваце збожжа, якога вельга будзе падважыць морам.

Набор рекрутоў 1918 г.

ПАРЫЖ. Францускі ваенны міністар загадаў правясці набор рекрутоў 1918 году ўжо цяпер.

82 мільярды на вайну.

ЛОНДОН. «Times» піша: Бонар Лоў, як міністар (фінансоў), падаў у Ніжнюю Палату праект асыгнаўкі на вайну 11 мільярдоў марак. Гэтак ад пачатку вайны ваенныя асыгнаўкі даходзяць 82 мільярдоў марак.

Фіаско Вільсона.

НЬЮ-ІОРК. (В.Т.Б.). «Associated Presse» даносіць з Вашынгто-

ну, што офіцыйна кажуць аб тым, што праекту конфіскацыі нямецкіх параходаў німа. Есць надзея, што няпэўнасць Нямеччыны аб палітыцы Амерыкі счэзьне.

БЭРЛІН. Паводлуг паўных ведамасцей с Чылі, бадай усе газэты энэргічна пратэстуюць проці таго, каб Амерыка ўзяла Чылі на аброць.

Дэманстрацыі у Гішпаніі.

МАДРЫД. Работнікі і мешчане зрабілі на глаўных вуліцах дэманстрацыю с крыкамі: „Ня трэба выступленьня!“ і „Ніхай жыве Нямеччына!“

Тривоженнае палажэньне у Расей.

КОПЭНГАГА. „Вірж. Вед.“ даносіць, што ў маскоўскай крэатэры дэпутата Коновалова адбылася важная палітычная нарада, на каторай былі, між іншымі, Мілюков, кн. Львов і Чэлноков. На правіцельство нападзілі вельмі востра, і нават умяркаваныя члены нарады згодзіліся с паглядамі крайняй опозыцыі. Цэнзура забараніла газэтам друкаваць прамовы, сказаныя на нарадзе.

КОПЭНГАГА. Аб апошнім засяданні Думы даносіць:

У Думе узняўся вялікі скандал. Гаварылі гэткія немагчымыя рэчы аб цару і царызме, што англіцкі і французскі паслы пакінулі свае ложы. Расея, як відаць, мала па-малу прыбліжаецца да упадку. Ня трэба даівацца, калі ў адзін пеквы дзень узнімецца рэвалюцыя.

БЭРН. Парыжскі «Journale» піша: Шчэгловітов адмовіўся ад маршалкоўства у групе правых. За яго намеснікоў лічаць б. міністра сельскай гаспадаркі, Бобрінскаго, і б. міністра судоў, Макарова.

Дэпутата Пурышкевіча за яго вядомага прамову ў Думе саву рускаго народу выключыў с чысла сваіх членаў.

Міністар заграічных спраў Покровскі і гандлю Шаховской атрымалі отпуск.

Між Протопсовым і Баркам узнялася спорка с прычыны таго, што першы жадаў сакрэтных крэдытоў, а другі казаў, што на іх можа павольці толькі Дума.

## Двойная задача.

За ўвесь час, як лінія фронту перасунулася за Вільню, мы ня мелі с пад'ярэмнай Беларусі ніякіх вестак, апроч адной: што ў першай палавіне таго году аткрылося ў Пецярбурзі беларускае таварыство помачы пацярпеўшым ад вайны, што ў камітэт т-ва увайшоў рад шырока званых у сталіцы Расей беларусоў, што т-во атрымало на сваю работу нейкія грошы. І больш нічога—ні адной вестачкі, што робяць тамака нашы браты-беларусы, хто з іх уцалеў ад ваеншчыны, хто далей працуе на роднай ніве. Здаецца, так недалёка ад нас Мінск, дзе ў пачатку вайны выходзілі дзэве часопісі ў беларускай мове: сельска-гаспадарскі мясячнік „Саха“ і журнал „Лучынка“ (для маладзёжы), дзе аткрылася беларуская кнігарня, пачалі друкавацца беларускія кніжкі, аснована была драматычная дружнына, ладзіўся клуб беларускі,—а вось жа праз сталёвую сцяну штыкоў не даходзіць да нас ні адна вестка. У цэлым радзі мейсць былі пааткрываліся аддзелы беларускаго т-ва помачы ахвярам вайны; у Паладку — беларуская кнігарня; у Празароках — беларускае крэдытнае таварыство, свой хор ды мейсцовы народны тэатр. І аб іх мы гэтак сама нічога ня чуем.

Так і невядома, што робяць беларусы ў Расей, чы расейскае правіцельство „дэрціць“ беларусоў, ці не.

Гледзючы на тое, што робяць у Расей украінцы, ажно завідна робіцца. Цэлы рад земств: палтаўскае (губэрскае), крэменчугскае (паветовае), чарнігаўскае (павет.), ды іншыя—выступаюць з жаданьнямі украінскіх народных школ. Паводлуг лэзанскай часопісі „L' Ukraine“ з 25 сьнежня, група украінцоў, між каторымі ёсць праф. Грушевскі і член Думы Александров, працуе цяпер пры учасці праф. Мілюкова над праектам закона аб аўтаноміі Украіны. І, як заверае „Нов. Вр.“, украінскую справу маняцца разглядаць на адным з блізкіх засяданьнеў Думы.

Мы не спадзяемся вялікай удачы ўсіх гэтых стараньнеў братоў-украінцоў. Але сэрце цешыцца, гледзючы, як яны працуюць для свайго народу.

А нашы—беларусы?..

Не здарма правіцельство завяло—і то толькі ў апошніх гадах—„стольнінскае“ земство ў часці Беларусі: ў ім шчырыя сыны народу нашаго голасу медь не маглі. Не здарма выдало яно такі закон аб выбарах у Думу, паводлуг катораго з Віленшчыны праходзілі ў дэпутаты Замыслоўскі і Мацееві-

чы, а з іншых губэрній—чорнасоценныя „баджышкі“, чыноўнікі ды безгалосныя селяне. Палітыка гэта дайшла таго, што ў такі важны момэнт, як цяперашні, беларусы ў Расей не маюць трыбуны, с каторай маглі-бы прамовіць аб сваіх правах, аб патрэбах свайго народу.

І затым-то палажэньне беларусоў у пад'ярэмнай часці нашай Вацькаўшчыны гэткае сумнае і гэткае цяжкое, што аб іх да нас не даходзяць ніякія весткі. І тым вялікая задача ляжыць на нашым грамадзянстве—з гэтаго боку фронту: мы павінны гаварыць перад усім сьветам і аб сабе і аб тых беларусах, каторыя пакутуюць у Расей.

І. Мелешка.

## „Беларускае пытаньне“.

У Бэрліне ў апошніх месяцах адбываюцца так-званыя „усходня-эўропэйскія вечары“, на каторых прадстаўнікі навукі і палітыкі чытаюць рэфэраты і абгаварваюць справы краёў усходняй Эўропы. На вечары 15 лістапада выступіў вядомы нямецкі вучоны, спецыяліст па этнаграфіі і географіі усходняй Эўропы, пр. Тріч. У сваім дакладзе ён, між іншым, сказаў, што развязка польскай справы затrudняецца тым, што апроч польскаго пытаньня ёсць цэлы рад іншых нацыянальных пытаньнеў, дужа цесна з ім звязаных: гэта — пытаньне украінскае, беларускае, літоўскае і жыдоўскае. Яны могуць быць развязаны толькі усе разам.

## У аткрытыя карты.

У палітыцы рэдка можна спаткацца са шчырасцю, — затое шчырыя палітычныя выступленьня маюць асабліваю цэну. Гэтую цэну мае і дайшоўшая да нас стацьця ў III томе выдавецтва „Kronika Polska“ пад загалоўкам: „За польска-расейскую граніцу“. Хаця стацьця гэта напісана перадапаवेशчэньнем незалежнасьці Польшчы 5 лістапада 1916 году, усё-ж яна раскрывае значэньне выступленьня кароннаго маршала Немоўскаго на аткрыцьці польскай дэяржаўнай рады, — выступленьня, аб якім ужо даволі пісалася ў „Гомане“.

Стацьця стараецца перш за ўсё даказаць, што „ў межах Польшчы павінны-б апынуцца без ніякай споркі каталіцкія землі гістарычнай Літвы, без сумлеваньня не-маскоўскіе, каторыя цягнуцца да вялікаго польскаго цэнтру —

Вільні (!) з ваколіцамі (!) і меншага цэнтру, які ўжо болей паддаецца маскоўскаму націску з усходу, Мінска (!!!) — „Усё, што тутакра мы гаварылі аб каталіцкай Беларусі з Вільняй, — чытаем далей у стацыі, — адносіцца так сама і да гродзенскай губерні, у паўночна-заходняй частцы этнографічна-польскай, у паўночна-усходняй — беларускай, у палуднёвай — украінскай... „Нацыянальная фізіяномія гэтага шматка Краю без сумлевання перамяніцца залежна ад новага ўкладу палітычных варунок яго быту. Асушка Палескіх балот, узмацаваны коланізацыйны рух на слаба заселеных абшарах, пакінутых вялікай часткай праваслаўнага насялення, тварэнне новых абаронных ад усходу вартаўнічых пунктаў — усё гэта паложэ вытварыць адменны ад цяперашняга характар Краю“.

Чаго не дасказаў каронны маршалак Польшчы, тое дагаварывае пачынаючы стацыя польскага журналу. Яна нам ясна кажа, што польская палітыка кіруецца да захвату нашага Краю, каб яго начыста апалыць, асабліваж тое яго землі, дзе жывуць праваслаўныя беларусы і украінцы. Для іх ніякага пардону Польшча не дала-бы, каб Беларусь запраўды папала ў польскія рукі.

Дагэтуль польскія палітыкі стараліся ўгаварыць нас, што яны хочуць аднаўлення Уніі — дэргаўнай еднасці „братніх народаў“: польскага, літоўскага, беларускага. Цяпер ясна, што гэтымі гутаркамі яны хацелі дацьці таго, каб „мясо само ў ляну воўку ускочыло“, — а як гэта не удалося, яны кінулі свае хітрыкі і аткрылі свае карты, кічучы аткрыта да панявольнення „братоў“ — беларусоў, літвіноў, украінцоў. Яны ўжо насыпелі аб’явіць „польскімі“ і Вільню — адвечную сталіцу Літвы і Беларусі — разам з ваколіцамі, і нават наскрозь праваслаўны беларускі Мінск! І гэта павінна для нас служыць за запаведзтва, што яны маянца з намі зрабіць, калі-б ім удалося урваць кусок нашай зямлі.

Але гэтаго ня будзе! Ня будзе, бо ў гэты час, калі ўвесь сьвет апавешчае волю для „малых народаў“, ні адна з вялікіх дэргаў не маглы аддаць нас на загубу ў польскую няволю. Ня будзе, бо народ наш, які ўсё асьвей і асьвей пачынае уяўляць сабе сваю самабытнасць, не паддасца гвалтам чужынцоў; бо, нават паняволены, будзе прызнаваць увесь сьвет да зашчыты сваіх правоў на жыццё, на вольнае развіццё, і голас яго не астанецца без откліку!

A. H.

### Восень.

Небо пахмурнела,  
Лісьце пажуцела,  
Ужо восень прыйшла.  
Хмарка усё за хмаркай  
Гоняцца гдзесь шпарка,  
І гразь напаўла.  
Дожджык усё льецца,  
Вецер штось бярэцца  
Ямчэй і ямчэй.  
Жудасць наганяюць,  
Зімкай нас пужаюць,  
Як малых дзяцей.  
Восень нам не страшна,  
Гразь для нас пралазна:  
Здалося змагчы  
Восень ды з дажджамі,  
Зімку с халадамі  
І усё праясьці!

В. Лемеш.

### У Вільні і ваколіцах.

× Чародны нумэр „Гомана“ с прычыны таго, што 15.ІІ канчаецца год жыцця газеты, выйдзе павялічаны (6 старніц).

× Просьба аб весткі. Ваенна-палонны Язеп Краскоўскі просіць нас звярнуцца да нашых чытачоў с просьбай даць ведамасці аб яго жонцы Марыі і браце Він-

цэнтэм, якіе пражывалі ў вёсцы Войштровічы, Вішнеўскай воласці. Весткі, калі хто мае, просім падаць у Рэдакцыю „Гомана“, Завальная 7.

× Благая прывычка. Нідаўна мы надрукавалі заметку аб тым, што некаторыя месцевыя апекуны вядуць нейкую дзіўную палітыку у адношэнні да справы здачы ў арэнду кватэр у пакінутых дамох. Пры гэтым мы назвалі апекуна п. Маковскага, які пару месяцаў таму назад друкаваў абвешчкі ў польскай газэце „Dziennik Wileński“ аб вольных кватэрах, а калі Саюз Кватэрантоў папрасіў спіскі вольных кватэр дзеля безплатнага пасрэдніцтва у здачы іх, п. Маковскі выдаць спіскі адмовіўся. І вось між апекунамі з’явіўся чалавек, які паводдуг прывычкі тутэйшых „паноў“ хавацца за сьпіну ўласці (усё роўна, якой), на публічнае абвіненне не даў публічнага атказу, не апраўдаўся перад грамадзянствам, а пабег да прадстаўнікоў нямецкай уласці „жаліцца“, што яго „крыўдзяць“.

Будзем спадзевацца, што крок гэты той пан зрабіў на сваю руку і што таварышы яго с камісіі апекі над пакінутымі дамамі патрапяць паказаць яму належную дарогу.

× У Саюзе Дамульскай. На агульным сходзе членаў саюза назначана членская складка з рублі ў год.

У урад выбраны: Мірскі, Кац, Лукашэвіч.

× Новыя паперовыя грошы. Гэтымі днямі выйдзе гатовыя ўжо новыя нямецкія бумажкі па 20 кап.

Як нас наведваюць с пэўнай крыніцы, на новых выданых расейскіх паперовых рублёў па 25, 10 і з рублі будуць надпісы і ў беларускай мове. Гэта — новы крок да поўнага зраўнавання правоў беларускай мовы с правамі іншых краёвых моў.

× Маца для жыдоў. Каб даць жыдом магчымасць атрымаць на

іх пасху больш, чым ўназначана, мукі, круп і т. д., адгэтуль і да вялікадня ім вылічаюць чверць дзеннай порцыі на тыдзень.

× У I-ай Работніцкай Страўні палепшаная порсія абеду з мясам будзе каштаваць 65 фэн.

× Скорая помач. За тыдзень ад 30 студня да 5 лютага скорая помач дадзена ў 76 прыпадках. Карэтка выезджала 46 разоў.

× Курс рубля: офіцыйны — 2 м. 00 фэн. за рубель; у банках пры прадажы — 2 м. 24 ф., пры куплі — 2 м. 28 ф.

Пазычковая каса бярэ 6%.

× Убіўство дзіцяці. У адходжас мейсцо пры Жыдоўскай вуліцы 11 кінулі нованарадз ушагого хлопчыка Труп дзіцяці выцягнулі пажарнікі. Аб матцы німа ніякіх ведамасцей.

× Працала дзіўчына. З дому № 15, кв. 10 пры Сьв.-Юрскім прапэцыі прапала Эльза Браніслава Явель, 20 гадоў.

× Тэмпература. Найвышэйшая і найніжэйшая тэмпература за апошніе дні была (па Цэльсію):

за дзень	а 7 на 8	найвыш.	найніж.
„	а 8 на 9	-12°	-20,0°
„	а 9 на 10	-5,0°	-13°
„		+ 0,0°	- 4,0°

### З усяго Краю.

Насяленьне Беластоку.

БЕЛАСТОК. Чысло жыхароў беластоцкага месцовага округу даходзіць цяпер 63.000. Перад самай вайной іх было 120.000. Разам з расейцамі выехалі на толькі чыноўнікі, але—с прычыны пераносу ў Расею вялікіх складоў, фабрык і банкоў — так сама працаваўшы ў іх чыноўнікі і работнікі.

Панаўса!

ГЕДРОЙЦІ, Малацьк. пав. Селянін Язеп Бедульскі ў тым гаду служыў за агента ў жандароў і памагаў лавіць тайна таргаваўшых селян. Урашці ён надумаўся сам выступаць за жандара.

### Немач і жыцьцё.

(Гл. пач. у № 11 „Гомана“).

Ой, якжэ мне трудненька, як балюча абхапіла чорная туга! Доштар даў лекартва.—„Устрып, кажэ, аб’еўся“. Го, і ён хочэ паказацца разумнікам! Засьмеяўся-бя з яго, каб сьмех не даў ходу ад мяне... Трудненька мне ад шуму і болю галавы, ад ядавітых думак, што сплываюць чорнымі каплямі с пера на паперу і тільгіцкавчы бягуць радамі у форме якіхсь дзіўных выкрутасоў, бягуць, мігацяць рад-за-радам, страціца за страціцай, том са... Ой, ратуйце!.. Кнігі! Кнігі! Лятуць, гіркаюць, выліваючыся сярод хмар пилу, усё ка мне... з усіх бакоў. Яны душаць мяне, ўпіваюцца ў пела, высмактываюць жыцьцё, пльвучуць па жылах і аседаюць іржой на сэрцы. Гвалту! Я жыць хачу! Ратувачку!

Гэй, шум! Бурлі мацней, гатуйся, рві, кршы чэрап на кускі, выганяй думку — атруту маю!..

Ой, ратуйце-ж мяне! захавайце цело маё ад кніг; яны адабралі душу, Бога, людзей, будучыню, а цяпер прыйшлі с касой: ім цело патрэбно. Во, налегаюць на грудзі... Трэскаюцца, падаюцца грудзі, колець, рэжэ... шум, боль у галаве, высідкавыя кругі ў вачах. А на дварэ тая самая зіма... Пыль, копаць... Лямпа гасьне... Не! не гасьне, а капціць, бо увалілася вялізарная муха, куды больша за тую драбязу. Пыльнае паветрэ сьмярдзіць чадам... Лопнуло шкло... Цёмна. Я хачу крыкнуць, але адубеў язык, скасьцянегло горло. Я анямеў.

З лекаргу прабудзіўся я ў дамавіне і усьцешыўся, што праз якісь час бясьледна агіну, што прабудзіўся не на зямлі. Але хутка ўдеха мая перайшла у найбольшы,

безгранічны жах: я пачуў бунт на могільцах.

— Я чырваней ад Нэрона, але з ім ня буду лежаць.

— Юда бляднеець прада мной, але я яго стыдаюся.

— Хоць я пранцаваны, але мая хвароба проціў яго, як капля перад морам.

— Сорам нам! Гэта найблуднейшае стварэньне. Вон яго выкінуць з усім, з зямлэй... хай нас не паскудзе. Вон яго! Жыва!..

Пракляцьце, пракляцьце! стагнаў я, бягучы па зямлі, куды вочы нясуць.

Пракляцьце зямлі, што пагарджае мной.

Пракляцьце сонцу, што неміласэрна колець праменьнямі цело маё.

Пракляцьце усім, усяму!

Пракляцьце мне, што жыву сярод усіх.

І качаўся я ў муках, поўваў вузаккай па пустой, бясплоднай зямлі і дрыжэў перад ценам сваім, і хоць нутро гарэло ад смагі, але піць ня сьмеў, бо пужаўся адбітка свайго ў вадзе... Я хацеў намерці, ой, як хацеў, і баяўся сьмерці, бо ўся земля у могільцах, бо ўсе мерцьвякі гідзіліся і гразілі мне.

Ажно апынуўся я на пышнай мураве, на мяккай дугавой атаўцы; белыя бярозкі прыязна тулілі мяне ў пухавы цень свой. З бельбалота выйшоў чалавек увесь у белым і нёс поўны кошык белага моху. А, падшоўшы да мяне, белы чалавек пачаў гаварыць:

— Нашы пращчурны былі волаты, вялікалюдзі: Ламіжалець, Адзінокі, Развалігоры, а найстарэйшы іх бег—Бялун Былі у нас суседзі: злыдні, зайздросьнікі. Эх, ужо і суседзі! найгоршаму ворагу не жадаю... хай іх... бадай ім... Як прыйшлі яны і нам у гоцьці, дыкжэ-ж і далі работы—занятак зьвя-

ром, груганом, чэрвяком, ой, далі!.. А гасьцілі яны ня коратка, не мала... Эх, хай іх, бадай ім!.. Пасьля іх радзілася пагаворка: „пусьці сьвіню за стол—яна на стол“. Яны ўкрылі нам грунт касцёмі, набілі сінякоў-валатовак, атруцілі паветрэ крыўдай. А мы?—пытаеш. Глянё, братка, абгані вокам, сколькі рэк, рэчак, вазёр, балот! Гэта ўсё ад сьлёз нашых, горкіх, неўсьцешных сьлёз. Мы плакалі шмат, доўга, плакалі сьлязімі Язэпа, прададзенага братамі, і тапіліся, гінулі у сьлёзах сваіх, і прасілі помачы, ласкі. Ха-ха! прасілі помачы, ласкі ў таго, хто тапіў нас. Ня верыш? і я ня веру, але так кажучь яны... Во, чуеш, як гарлацяць, ажно пахрыплі: яны кажучь, што мы згінулі, што сьвет ужо аб гэтым дачуўся, звякся; яны нават магілу насыпалі, кржж уторкнулі; сьлязіваа бярозка вырасла, пырык забудаў, запанавала цішына... сьмерць... Але дай, браце, вуха... Сьляпцы яны! Астаўся народ, чуеш, народ астаўся, жывець, с шумам высьпаў на тую магілу, як мурашкі на муравейнік вясной, сваёй рукою сам пішэць тоўшчэзарную кнігу з загалюкам „Жыцьцё“ і моліцца, і жывець, і будзе сьветлую будучыню паводдуг гэтай кнігі сваёй. Ну, але годзі! Замучыў я цябе, — ты штось мізэрна выглядаеш. Хадзем у хату пад цень садочка. Мо’ агурочка з мёдам, або квасу?..

Эх, не баюся я цяпер сьмерці, але жыць хачу, ой, як хачу! бо зайздрую жывым, бо я аздаравеў, знайшоў Бога, вылечыўся зямлю, сонце, увесь сьвет...

„Ах, ты, Юрачка, што ня жэнішся? Прыдзе зімачка, дзе падзенешся?..“ Жыві, беларус!..

1905 г.

КАНЕЦ.

Л. Р.

10 студня недалёка ад Попішак, Шырвінцкага пав., ён задзержаў селян, узяў ад іх пашпарты, грошы, а ўрэшці і каней. Віленскім акружным судом за ашуканства і гвалт Бедульскі засуджэн на 1 год 3 мес. у вастрог. Яго таўмач Гудовіч засуджэн на 6 месяцаў.

#### «Грошы вышні з'елі!»

ЕЛЕНЕВО. Адзін тутэйшы селянін схаваў пад стрэхай, абярнуўшы ў картон, усе свае грошы — каля 500 руб. бумажкамі. Калі ў яго гэтымі днямі рабілі обыск, жандар знайшоў картон, прагрызены мышамі, а ў ім пагрызены бумажкі.

#### Новы адміністрацыйны раздзел.

КОУНА. 1 лютага адбыўся новы раздзел на паветы нямецкага упраўлення «Літва». Паветы Байсагольскі, Юрбургскі, Яноўскі і Юшніцкі касуюцца. Іх землі далучаюцца да суседніх паветоў.

Упраўленне «Літва» будзе складацца з 20 паветоў. Ковенскі павет павялічэн блізка ўтрая. Места Янов належыць да Вілкомірскага павету.

#### Вывас гусей у Нямеччыну.

ШЫЛЭЛІ, Поюрск. пав. Нямечкае упраўленне «Літва» наладзіло тут гадоўлю гусей у вялікім чысле. Іх адгэтуль будуць вязці ў Нямеччыну.

#### Курсы для санітароў.

СУВАЛКІ. Паветова ўрад Сувалкі наладзіў быў ад 28 снежня да 4 лютага курсы дзеля добравольнай санітарнай службы. На іх вучылося 17 мужчын і 6 кабет.

#### Перанос судовага округа.

ЛІБАВА. Мітаўскі судовы округ ад 1 снежня 1916 году перанесен у Лібаву і злучэн з Лібаўскім судовым округам.

## ВЕСТКІ З РАСЕІ.

#### Расея і выступленне Амерыкі.

БЭРН. Розныя расейскія газеты пішуць, што амерыканска-нямечкае вайна для Расеі зусім не жаданая. «Утро Россіі» адзначае, што ў прыпадку вайны ўся прамышленасць Амерыкі будзе працаваць толькі для сваёй бацькаўшчыны, а гэта будзе вялікая страта для саюзнікоў. Дый пры ўзмацаванні ваенных сіл Амерыкі Японія так сама спыніць дастаўку чужым ваенных матэрыялаў, бо недавер'е і конкурэнцыя між Амерыкай і Японіяй — надта вялікіе.

#### Нарада саюзнікоў.

ЛЮГАНО. «Corr. della Sera» даносиць, што на нарадзі саюзнікоў у Пецярбурзі маюць быць зроблены важныя пастановы. Лорд Мільнер сказаў журналістам, што еднасці ў операцыях саюзнікоў перашкаджае вялікая адлегласць і раскінутасць фронтаў.

АМСТЭРДАМ. На канферэнцыі ў Пецярбурзі выявіліся гэткіе сур'ёзныя недаразумення, што результаты яе роўны нулю. Ан-

глія ня хочэ даць Расеі фінансавай падмогі, бо яна павінна напружаць усе свае сілы дзеля сябе, каб удачна закончыць вайну. Францыя, следам за пазычэнні ўжо мільярдамі ня хочэ пасылаць новых. Расея, пачынаючы ад 1916 году, паддзяержывае вайну бадай толькі рукамі саюзнікоў.

#### Дзіўныя апэтыт.

ПЕЦЯРБУРГ. У «Русск. Інв.» у № 22 з студня «Сібіряк» між іншым піше:

«Дзеля ўсёславянскай карысці мае бязспорную вагу жаданне, каб абодвы сідоны Карпатоў былі-бы ў славянскіх руках. Гэтаго можна дайсці толькі далучыўшы да Расейскай дзяржавы Угорскую Русь і збудаваўшы Чэска-Словацкую дзяржаву».

#### Хвароба Брусілова.

БЭРЛІН. Паводлуг расейскіх газет, генерал Брусілов захварэў. Як кажуць, палажэнне яго даволі сур'ёзнае. У апошнюю цядзелю на загаду вышэйшага духавенства адбываліся ў цэрквах модны за яго здароўе.

#### Галодныя бунты.

ШТОКГОЛЬМ. «Рэч» піше: Насяленне некалькіх вёсак у ваколіцах Херсона, дайшоўшы ад голаду да роспачы, заваліло камнямі і калодамі рэльсы, затрыма-ло поезд і зусім разграбіло яго. Ваенная варта глядзела на гэта, не мешаючыся.

#### Рэпрэсіі растуць.

ШТОКГОЛЬМ. С Пецярбурга даносяць, што б. думскага дэпутата Прадкальна арэштавалі і пасадылі ў вастрог. Арэштованцаў так-жэ супрацоўнік адной работніцкай газеты. Ідуць рэпрэсіі проці саюза металістоў.

#### Сазыў правадаўчых устаноў.

ШТОКГОЛЬМ. Дума і Гасударственая Рада, як заявіў маршалак міністроў Голицын, будуць сазваны 27 лютаго.

#### Прагэсты прэсы.

ДУРЫХ. «Нов. Вр.», «Рэч» і «Утро Россіі» прагэстуць проці назначэння румынскага караля за глаўнакамандуючага і расейскай арміяй у Румыніі.

#### Зносіны Расеі са Швэцыяй.

ШТОКГОЛЬМ. Між швэдзкім і расейскім правіцельствамі ідуць перагаворы аб руху паромоў с поездамі між Кап Эльскер (Швэцыя) і Балтыцкім Портам (каля Рэваля).

#### Начуае ліхадзейство.

ШТОКГОЛЬМ. Бюджетная камісія Думы выкрыла страшэнныя пляновыя убіўствы ссыльных у Сібіры. Хаўра ўбіўцоў мела зносіны з уласцямі, каторыя давалі ей інструкцыі.

## З усяго сьвету.

#### Весна малых народаў.

ВЕНА. Урад Украінскага народнага саюза, каторы бароніць ін-

тэрэсн і расейскіх украінцоў загра-нідай, звярнуўся да амерыканскага пасла ў Вене с пісьмом. У тым пісьме, аспраўчыся на апавешчэнне Вільсонам прынята волі для малых народаў, ён звяртае увагу прэзідэнта Вільсона на палажэнне 35 мільёноў украінцоў, якія пакутуць пад расейскім ярмом і пазбаўлены найменшых правоў. У занятых расейцамі часьцях Галіччыны і Буковіны, дае пад Аўстрыей украінцы мелі поўную волю, Расея, якая абвешчае, што яна вае за вызваленне аўстрыяцкіх славян, вядзе вайну проці ўселякіх праў украінскага жыцця і забараніла нават ушываць украінскую мову. Украінцы Расеі маюць надзею, што жаданне расейскіх украінцоў здабыць незалежнае дзяржаўнае жыццё знойдзе паддзяержку у прэзідэнта Вільсона згодне с прыцыпам, выложэнным у вядомым пісьме яго да Сэнату.

#### Закрыцьце украінскай газеты.

Дзеля асьведамленьня нямецкага грамадзянства у Аўстрыі і Нямеччыне аб украінскай справе украінцы выдавалі ў Вене газету ў нямецкай мове «Ukrainische Nachrichten». С прычыны таго, што пры цяперашніх варунках нельга на гэтым грунці бараніць украінскую справу так, як вымагае сумленне выдаўцоў, яны на 100-ым нумэры закрылі сваю газету і мянцца замест яе выпускаць перыодычна брашуры ў нямецкай мове аб украінскіх пытаннях.

Спагадаючы братам-украінцам с прычыны утраты іх органа, мы вняўляем свой жаль с прычыны закрыцьця газеты і затым, што «Ukr. Nachrichten» бараніла і нашу справу — справу беларускага народу, якую нашы ворагі стараюцца выстаўляць перад цэнтральнымі дзяржавамі ў фальшывым асьветленьні.

#### Зудэрман аб літваінах.

Найбольш выдатны с зучасных нямецкіх драматургоў, Зудэрман, паўгоду таму назад пачаў пісаць зборнік літоўскіх апавесьцей. Аб сваёй рабоці ён сказаў журналістам гэтак:

«Тут збіраю я ўсё, што мне вядома аб народзі, між каторым я радаўся. Я думаю, што прылучэньне трох мільёноў літваіноў, жыўшых пад Расеяй, да 100.000 працяваючых дагэтуль на аямлі нямецкай, дасць ім павялічэнне правы на жыццё».

## ТЭЛЕГРАМЫ.

#### Нямецкія апавешчэння:

#### 9. II. Заходні театр:

У завароці Іпра і Вітэста і ад Анкр да Соммы вострая артылерыйская бітва. Англічане пры Сэрт адбіты. Пры Вэлькур мы утратілі часць тэрыторыі. На поўначы ад лесу С.-П'ер-Вааст англічане на вузкім адрэзку ўварваліся ў нашы парэдніе акопы. Між Маасам і Мозелем, пры Флерэ, адна наша рота ўварвалася на трыцю французскую лінію і прывела 26 палонных.

#### Усходні театр:

Ад Дзэвіян да Дунаю — без значных бітв.

Македонскі фронт: Нічога новаго.

У студні месяцу мы утратілі 34 самалёты. Французы, англічане і расейцы утратілі 55 самалётоў, у тым ліку 26 у нашых лініях. 3 прывязныя лятучыя шары упалі палючыся.

#### 10. II. Заходні театр.

На фронці Альбрэхта Вюртэмбарскаго і на фронці Рупрэхта Баварскаго ўзмацаваны агонь (артылерыі). Наступленне сільных англіцкіх атрадоў на поўдні ад Сайі скрозь адбіты.

Фронт нямецкаго Насьледніка: На заходнім беразі Маасу сільны французскі агонь. На ўсходнім беразі на Перцовым хрыбце адбіто французскае наступленне. Пры Во, на поўначы (ад С. Міэль, нашы патрулі ўварваліся ў акопы ворагоў і аруйнавалі іх.

#### Усходні театр.

Фронт Леопольда Баварскаго: На паўночным заходзі ад Станіславова пляновая операція дала нам 17 палонных і 3 кулемёты.

На іншых фронтах — нічога выдатнаго.

#### 11. II. Заходні театр:

Фронт Рупрэхта Баварскаго: На заходзі ад Ліль, наабапол каналу Лябасэ і ў паўночнай часьці ваколіц Соммы вострая артылерыйская бітва.

На паўночным беразі Анкр англічане атакавалі вялікімі сіламі на паўночным усходзі ад Бомон, а на палудзенным беразі Анкр — на усходзі ад Гранкур і слабымі сіламі на поўначы ад Курсэлет. Ля дарогі с П'віс'е ў Бокур яны ўварваліся на шырні адной роты. На іншых мейсцох яны скрозь адбіты, часьцю штыкамі.

Фронт нямецкаго Насьледніка: На левым беразі Маасу агонь крапчэў, але атак не было. У лесі Айі, на паўночным усходзі ад С. Міэль і наабапол Мозэльлі былі французскія атакі, адбітыя агнём і штыкамі. У разведках і ў бітвах на паветры нашы лятучыя эскадры загналіся далёка за фронт ворагоў.

#### Усходні театр:

Фронт Леопольда Баварскаго: Баявая работа пасля паменшэння марозоў шмат-дэ ўзмацавалася. Каля Пастаў, на поўначы ад возера Нароч і на палудзенным усходзі ад Злочова адбіты расейскія патрулі. На ніжнім цячэньні Стохода нашы патрулі выхадзілі з акопоў ворагоў некалькі палонных.

На фронтах эрц-герцаго Іозэфа і Макензэна, апроч патрульных і артылерыйскіх бітв, выдатных прыпадкаў не было.

Македонскі фронт: На паўночным заходзі ад Манастара і на палудзенным заходзі ад возера Дойран адбіты англіцкіе і французскіе наступленныя.

#### Вайна на паветры.

БЭРЛІН. (В. Т. Б.). Да канца студня знішчэнні 1002 самалёты ворагоў, цэннасьцю каля 50 мільёноў марак. Забіты або ўзяты ў палон 1700 лятучоў ворагоў.



Аўстрыяцкае апавешчэнне.

ВЕНА 10.ІІ. Усходні тэатр: (гл. нямецк. апав.).

Італьянскі тэатр: У ваколіцах Гарцу ў начных операцыях узяты ў палон 15 афіцэраў і 650 салдатаў, здабыты 10 кулямётаў, 2 мінамёты і шмат іншых матэрыялаў.

ВЕНА 11.ІІ. Усходні тэатр: (гл. нямецкае апав.).

Італьянскі тэатр: У ваколіцах Гарцу ішлі бітвы ў акопах. Контратакі ворагоў былі адбіты. Узяты 350 палонных.

Італьянскія лятунныя скінулі бомбы на Трыэст, Буджія, Сан-Рокко і Обчыну.

Пры Тольмэйне мы ўзялі 42 палонных. Атака ворагоў пры Штінсэр-лах адбіта крывава.

Разрыў між Амэрыкай і Нямеччынай.

ВАШЫНГТОН. Сэнат большасцю 78 проці пяці галасоў падвярдзіў разрыў дыплематычных зносін Амэрыкі з Нямеччынай.

ЛОНДОН. «Morning Post» даносіць з Вашынгтона, што ваенная помач Амэрыкі саюзнікам вывідаць толькі на моры.

НЬ-Ю-ІОРК. У Амэрыцы пачалася шырокая прапаганда проці вайны на грунці заявы Вільсона, што ён усё яшчэ мае надзею абмінуць ваеннае выступленне.

ЛЮГАНО. «Cora della Sera» піша, што нельга лішне спадзевацца на учасце Амэрыкі ў сусветнай вайне. Староннікі міра ў Амэрыцы напружаюць усе сілы, каб недапусьціць да ваеннага выступлення. Яны заарэндавалі ў-ва ўсіх газетах па поў страціцы дзеля сваіх адоў, сазываюць народныя сабраныя і асабліва стараюцца настроіць проці вайны работнікоў.

БЭРЛІН. З Нь-ю-Іорку даносіць, што Брайян на адным людным сходзі зажадаў, каб амэрыканскія параходы плавалі за межамі блокады. Вясьненне недаразумення між Амэрыкай і Нямеччынай можна адлажыць на год. Дэпутат Мільлер за гэта дамагаўся арэшту Брайяна, вінаваццы яго ў здрадзі гасударства.

ВАШЫНГТОН. Вільсон загадаў усім чыноўнікам пільна сьцерагчыся ўсяго, што магло бы даць Нямеччыне аснову жаліцца.

ВАШЫНГТОН (Рэўтэр). Ваенная камісія Сэнату высказалася за праект закона, каб усе грамадзяне-мужчыны ад 19 да 26 гадоў служылі 6 месяцаў у арміі або у флоце.

Б. прэзыдэнт Тафт выступіў за завядзеньне ў Амэрыцы ваеннай павіннасьці.

ЖЭНЕВА. Амэрыканскі прафэсар Гэррэнн піша ў «Journal de Geneve», што ў Вашынгтоне не маюць яснага прадстаўленьня аб сіле Нямеччыны. Нямеччына пачуе ад Гамбурга да Багдаду.

НЬ-Ю-ІОРК. Калі Нямеччына ўчыніць выразна варожыя крокі проці амэрыканскіх караблёў, дык Вільсон аб гэтым заявіць Конгрэсу. Ён ня будзе жадаць формальнага аб'яўленьня вайны, але папросіць пазволіць яму ўчыніць крокі дзеля зашчыты амэрыканцоў.

Два амэрыканскія грузаўныя параходы выехалі з Нь-ю-Іорку ў Англію.

ВЕНА. Як даносіць с пэўнай крыніцы, цяпер адбываюцца перагаворы між аўстрыяцкім урадам і Амэрыкай, каб амэрыканцам даць магчымасьць беспечна ехаць па Сяродземным мору. Бэрлін годзіцца пайсьці насустрач гэтаму, паскольку гэта дапускае узамацаваная падводная вайна.

Фіаско Вільсона.

КОПЭНГАГА. «Ekstrabladet» піша: Вільсон прымаваў малне нейтральныя дэяржавы пайсьці сьледам і раздзяліць лёс Сэрбіі, Чорнагорыі і Румыніі. Амэрыка хочэ аб'явіць Нямеччыне вайну так, каб Давія, Норвэгія, Швэцыя, Голандія, Швайцарыя і Гішпанія ня сьлі ціжар і небаспэку гэтай вайны.

ШТОКГОЛЬМ. (В.Т.Б.). Уноце швэдзкага правіцельства з атказам, аддадзенай амэрыканскаму паслу, між іншым гаворыцца: „Дзеля таго, каб спыніць усё бласпэс, што нясе вайна, Амэрыка, на жаль, выбрала дарогу, якая прарэчыць прынцыпам швэдзкага правіцельства, каторыя яно толькі тады можа змяніць, калі таго будучы вымагаць жыцьцёвыя інтэресы і годнасьць старонкі“.

БЭРН. Швэйцарскае правіцельство паслало Вільсону ноту, ў якой тлумачацца прычыны, каторыя не пазваляюць Швэйцарыні нарушыць нейтральнасьць.

МАДРЫД. Міністэр загранічных спраў аддаў амэрыканскаму паслу атказ, што Гішпанія ня можа змяніць сваёй палітыкі ў адносінах да варажых дэяржаў.

КОПЭНГАГА. «København» піша:

„Палажэньне эўропэйскіх нейтральных дэяржаў — такое, што яны прымушаны лічыцца саздольнасьцю Нямеччыны пры помачы падводнай вайны шпёка звываць Англію. Калі гэта акажэцца рэспэўнімым, дык нейтральныя гасударствы пойдучы на сустрэчу катастрофы“.

ЖЭНЕВА. Француская офіцэзная прэса пачынае граціць нейтральным дэяржавам. Саюзнікі будучы прымушаны ўчыніць крокі, каторыя прымусяць нейтральныя гасударствы пакінуць іх „невывразную палітыку“.

РЫМ. Газэта Папэжа «Osservatore Romano» даносіць, што нейтральныя правіцельствы разглядаюць праект зусім спыніць паракходны рух і гэтым прыблізіць канец вайны.

БЭРН. Нота да амэрыканскага правіцельства пазываецца на заяву с 4.VIII.14 аб нейтральнасьці Швэйцарыні. Адступленьне ад нейтральнасьці, с прычыны геаграфічнага палажэньня Швэйцарыні, зрабіло бы яе тэатрам вайны, аткрытым для ўсіх. З гэтай прычыны Швэйцарыя ня можа пайсьці за прэдажэньнем Вільсона.

БЛОКАДА АНГЛІІ.

ЛОНДОН. (В.Т.Б.). У троннай прамові пры аткрыцьці парламэнту, між іншым, было сказана: „...Мае арміі зусім прыгатаваны да бітвы на ўсіх ваенных тэатрах. Я веру, што іх стараньня даведучы вайну да паведнага канца“.

У атказе на тронную прамову Асквіт назваў нямецкую блокаду Англіі палітыкай выявіўшайся дзікасьці.

Бонар Лоў сказаў, што ў ваенным палажэньні ёсьць усе знакі павароту на карысьць саюзнікоў „...Англіцкія і францускія салдаты моральна шмат вышэй стаяць за ворагоў“.

РІО-ДЭ-ЖАНЭЙРО. Параходныя зносіны з Эўропай спыніліся.

ШТОКГОЛЬМ. Асьведомленьня асоба, прыехаўшая на швэдзкім параходзі ў Гэтэборг, заверае, што у прыпадку стрыманьня падвозу ў Англіі хваце спажыўных прадуктоў найбольш на 4—5 месяцаў.

ЛОНДОН. Рэўтэр даносіць, што с 6 і 7 лютага затоплены 27 параходаў ёмкасьцю на 60.000 тонн.

ХРЫСТЫАНЫЯ. Карабэль Тор II, едучы ў Англію с 13.000 бочэк кітовай тлустасьці, затоплен.

ГААГА. Голандскі міністэр сельскай гаспадаркі, таргоўлі і промыслоў заявіў, што ён ня выпусьціць ніводнаго голандзкага карабля, каторы хацеў бы па дарозі заехаць у Англію.

НЬ-Ю-ІОРК. На загаду правіцельства, надалей аб выездзе караблёў нічога апавешчаць ня будучы.

ГААГА. «Waterland» друкуе стацыю, ў якой гаворыцца аб магчымасьці ў агранічэным часі знішчыць тарговы флот саюзнікоў падводнымі лодкамі.

Спіс ваенна-палонных з нашага краю.

З Вільні і Віленскай губэрні.

Табор для ваенна-палонных Wahn.

Бінкевіч Міхаіл, Бутрынн. Блізмяк Іван, Вільня. Буйкоў Сяльвэстар, Остроў.

Табор для ваенна-палонных I, Tr. Ueb. Pl. Münsingen.

Борэйко Броніслаў, Срэдняпа. Акініс Ануфры, Ново Мікова. Акушка Пётр, Трабы. Будрэвіч Станіслаў, Сушышкі.

Бородзевіч Іван, Ошмяна. Давлешэўскі Лявон, Голінка. Дунаеў Ян, Івье. Дуней Ян, Зорчэнаты. Гурскі Броніслаў, Кракуні. (Далей будзе).

АБВЕСТКІ.

КНІЖКІ ДЛЯ ШКОЛ:

Table listing books for schools with titles in Belarusian, Polish, and Russian, and their prices in kopecks.

Advertisement for the German Theatre in Vilnius, listing plays like 'Loza № 7', 'Грэтхэн', and 'Страдэльля' with dates and prices.

Advertisement for the Belarusian Calendar for 1917, mentioning it is available in two editions (Belarusian and Russian) for 20 kopecks.

Advertisement for a book by A.I. Ostrowski, 'Выдавецтва аткрытак А.І. Островскі', available in Warsaw.